



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/444/Add.1
18 September 1989

ORIGINAL: RUSSIAN

Сорок четвертая сессия
Пункт 63h предварительной повестки дня*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Международные поставки оружия

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

Болгария 2

* A/44/150.

БОЛГАРИЯ

[Подлинный текст на русском языке]
[6 сентября 1989 года]

1. Народная Республика Болгария всегда придерживалась убеждения, что расширение бесконтрольного международного оборота оружия чревато возникновением конфликтных ситуаций и усугублением существующих региональных конфликтов. Особое внимание в рассмотрении проблем международных поставок оружия следует уделить их известным, а также и потенциальным негативным последствиям в районах, где напряженность и региональные конфликты угрожают международному миру и безопасности, равно как и национальной безопасности государств. Бесконтрольное приобретение оружия в количествах, превышающих разумные потребности национальной безопасности, несомненно ведет к вредным последствиям для процессов мирного социального и экономического развития всех народов.
2. Болгария разделяет основные идеи и предложения, высказанные в резолюции 43/75 I, и проголосовала за ее принятие. В то же самое время она считает, что результаты голосования (110 "за", 1 "против", 38 "воздержавшихся") еще раз подчеркивают правильность содержащегося в самой резолюции суждения о том, что "вопрос о поставках оружия во всех их аспектах заслуживает серьезного рассмотрения международным сообществом".
3. Болгарское правительство хотело бы подчеркнуть, что в каждом конкретном случае необходимо проводить разницу между агрессорами и жертвами агрессивной политики. В этом смысле ограничения на международные поставки оружия не должны ущемлять неотъемлемые права народов на самоопределение и свободный социальный выбор.
4. Болгария с интересом относится к предлагаемым в резолюции 43/75 I "Международные поставки оружия" мерам в целях решения проблем в этой области. Конкретнее, она считает, что заслуживают внимания предложения об изучении государствами - членами Организации путей и средств укрепления национальных систем контроля и наблюдения за производимым или провозимым через их территорию оружием, равно как и предложения об изучении на региональной основе путей и средств отказа от приобретения оружия в количествах, превышающих разумные потребности национальной безопасности, которое может привести к неопределенности и нестабильности в регионе, и о заключении государствами-экспортерами и государствами-импортерами соглашений, предусматривающих большую открытость и транспарентность в отношении мировых поставок оружия.
5. Дальнейшего рассмотрения заслуживают предложения об изучении возможностей создания системы Организации Объединенных Наций на универсальной и недискриминационной основе по предоставлению государствами-членами информации, касающейся поставок оружия. Полезными в этом отношении будут также усилия, которые Генеральный секретарь ООН предпримет, во исполнение резолюции 42/75 I, в рамках Всемирной кампании за разоружение по сбору и распространению информации, касающейся вопроса о поставках оружия и их последствиях для международного мира и безопасности.
6. Правительство Народной Республики Болгарии твердо убеждено, что международные поставки оружия можно и нужно ограничить и поставить под надежный политический контроль. Особо чреваты негативными последствиями для международного мира и безопасности поставки самых современных обычных вооружений и новейших военных

технологий. Особое беспокойство в этой связи вызывают сообщения об угрозе бесконтрольного распространения для военных целей высокоточной ракетной технологии. Наряду с реальной угрозой пролиферации химического оружия, это может оказаться особо дестабилизирующим фактором, в частности в некоторых из самых взрывоопасных регионов Земли.

7. Помимо изучения причин и механизмов осуществления международных поставок оружия самый верный путь к их существенному ограничению и к уменьшению их негативных последствий пролегает через усилия по последовательному претворению в жизнь принципов нового политического мышления. Региональные конфликты являются самым существенным фактором, который стимулирует международные поставки оружия. Положительный опыт последних лет убедительно показал, что их можно решать политическими, а не военными средствами.

8. Последовательное применение принципа разумной достаточности для обороны и приведение военного строительства государств в соответствие с военными доктринами строго оборонительного характера, что в практическом плане выражается в невозможности осуществить внезапное нападение или вести крупномасштабные наступательные операции, приведут к тому, что международные поставки оружия в их современном виде вероятнее всего исчезнут. Политическое урегулирование споров и постоянное повышение открытости, транспарентности, предсказуемости и доверия в области безопасности должны прийти на место взаимного недоверия. Именно в таком случае те людские и материальные ресурсы, которые тратятся в результате региональных конфликтов и порождаемых ими поставок оружия, смогут пойти на мирное экономическое и социальное развитие стран.
